

P. 162

Тернопольский обл. архив  
Гос. архив № 484  
Фонд № 136 14

КРЕ  
С  
18  
N

143  
1378v  
58 39

Тернопольский обл. архив  
Гос. архив № 484  
Фонд № 136 1 14

Студия записи актов гражданского  
состояния Мернополюского общества

Метрическая  
книга о рождении (еврей) по  
Кремленскому району  
за 1878 год

На 66 листах

XI

Лит. А.

КОЛО  
ИМЯ.

# КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ

*Кривощевское* общества.  
*Кривощевский* уѣзда.

НА 1878 ГОДЪ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано кр.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.	Шейнманъ Сара Сара Шейнманъ	26 август.	2	Въ М.р. Березинъ	Отецъ Францъ Ювельевъ Тауда Францъ Березинъ Матеръ. Майя Хад-Сура дох. Ханна Док- тевова и др. Каширск.	Маврицъ Розина
2.	"	30 август.	6	"	Отецъ Юзъ-Изра Израиль-Израиль Мордехей Кре- менецъ. Матеръ Матеръ Сура Мордехей Сара	Маврицъ Оуза-Израиль
1.	"	6		"	Отецъ Юзъ Юзъ-Изра Изра Шейнманъ Матеръ. М. Матеръ Матеръ Ханна дох. Шейнманъ, Березинъ	Фаночка Брама

Въ М.р. Березинъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המידה השור המצוי	יום הולדת, יום הולדת, יום רחילה, דרך משל נולד ב"א אלול נמול לבית	איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דמי יתקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או היט, כרים בת צבי-צב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
				למנין ימים	למנין ימים
יחולא	26 אב	2	משה וסוה	משה וסוה	משה וסוה
26 אב	30 אב	6	משה וסוה	משה וסוה	משה וסוה
6	4 אב	11	משה וסוה	משה וסוה	משה וסוה

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

Полъ.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4	Роббинъ Дубинъ Чукара и Шилова Саго	5 12			Отецъ Мойсѣ Ро Дароновъ Катичинъ сынъ М. Дуровскій Майль Кавалъ Дочъ Мейра Дайна	Майль Даронъ-Ице
2		12			Отецъ Шимъ Дубинъ-Дуби Довъ Лежковъ Крестъ мѣстъ Майль Шимъ Дочъ Фройманъ Фройманъ Всемъ Семъ Отецъ Иосифъ Му Доръ-Барковъ Фрайва Дим Ковверъ мѣстъ Майль Шимъ Лидя Абра мовна Мор гуи мѣстъ Крестъ мѣстъ	Дубинъ Шимъ
5	Роббинъ Лейбъ Соскине	7 14			Отецъ Иосифъ Му Доръ Фрай ва Дим мѣстъ Скій мѣстъ Майль Лидя Абрамовна Моргуи мѣстъ Крестъ мѣстъ	Иосифъ Фрайва Дим
3		8			Отецъ Иосифъ Му Доръ Фрай ва Дим мѣстъ Скій мѣстъ Майль Лидя Абрамовна Моргуи мѣстъ Крестъ мѣстъ	Иосифъ Фрайва Дим

מס	מי היום	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימיל לבית	איה נולד היום	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר איהויט, מרים בת צבי יצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
4		5 12			
2		12			
5		7 14			
3		8			

Часть 1. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Христіанскій.	Еврейскій.			
Раввин Мендиль	8	августъ	Мокре Шенитъ	Отца Ицхоъ Калманъ-Варшавскій	Маша (Маша)
Раввинъ Риндъ Бергъ Шенитъ	15		Мокре Шенитъ	Крейнъ мѣщ. Маиъ Башиъ Вейсманъ Баршанъ	Маша
	8	августъ	"	Отца Ицхоъ Шадсовъ Крейнъ	Маша (Маша)
	15		"	мужъ Крейнъ мѣщ. Маиъ Шпринца Фривманъ Баршанъ	Шпринцъ
	11		"	Отца Ицхоъ Ма Абраамъ Леишманъ Дитманъ Рубинъ Крейнъ мѣщ. Маиъ Середъ Дочъ Леиш Менера	Рубина Баиъ
	17		"	Отца Моисей Ко-Шенитъ Лубановъ Каранъ Крейнъ мѣщ. Маиъ Двайра Германовна Крейнъ мѣщ.	Рубина Анна-Сейдъ

מספר	מי הורה	הודש, ויום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול נימול לבית	איה נולד הדרך משל בעיר	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או ד"ר, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל גלד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		י"ח			
6	הרה	8	שכונת	משה יצחק	משה
7	הרה	15	שכונת	משה יצחק	משה
8	הרה	8	שכונת	משה יצחק	משה
9	הרה	15	שכונת	משה יצחק	משה
10	הרה	11	שכונת	משה יצחק	משה
11	הרה	17	שכונת	משה יצחק	משה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, иже на отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано крѣ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6			20		Отецъ Авраамъ Левиновичъ Зильбергъ Шеревъ. мѣщ. Майнъ Рейсбергъ-Шульманъ Шейнманъ.	Давидъ
7			23		Отецъ Шлоимъ Рупоромовичъ изъ Рудилова Майнъ Сура Абраамъ-Моисеевичъ Рубина Шлоимовичъ Род. мѣщ.	Давидъ
8			24		Отецъ Абраамъ Рувинъ-Моисеевичъ Шлоимъ Шлоимовичъ Вейсманъ Крем. мѣщ. майнъ Клово Веренинъ (Иудаевичъ)	Давидъ
8	Давидъ Шлоимовичъ Сара	Хр.	24		Отецъ Зильманъ Саринъ Левиновичъ Голдманъ Крем. мѣщ. Майнъ Рейсбергъ	Менделъ Менделъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה זמורל הפרוע והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום הבילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכה		מה שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סווד או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למען יונים	למען יהודים		
6			20	אביה יעקב	שם הילד ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ
7			23	אביה ש"ס	שם הילד מרים בת צבי קצב
8			24	אביה יעקב	שם הילד ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ
8			24	אביה ש"ס	שם הילד מרים בת צבי קצב

66

Часть 1. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9.	"	26		Мелитинъ	Отецъ Берко Элиаберидъ мать Кремленецъ Слава Канд. дочк. Левина	Давидъ Фейга-Руб- ка
"	9	23	обрѣз.	Мелитинъ	Отецъ Нусъ Зукеліовъ Мейсгардъ Кремленецъ Слава Мелитинская Мелитинская Кремленецъ	Мавриана Бейришъ
<p>1878 г. февраль 26. Никто подписавший темпродъ сію свѣдѣніе о рожденіи и ве- деніи оной околдовъ во всемъ правды и веры. Кемъ и какъ не неправды, Моимъ срамъ и шрамъ было родившихся муръ. по имени Агу, семеская Свидѣтъ Агу ваемъ во семнадцать А. В. Моимъ подлинны Свидѣніемъ сего судей Павелъ Канд. дочк. Мелитинъ. Уравакъ } Мана Рубинъ у. гиндъ</p>						

מספר	מי היה	היום והשעה	איזה נולד היום	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דב יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך ששל נולד ובר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
9	"	26	מליתין	אביה ערביה אם אברהם מליתין	דאביה פייגה רוב- קא
"	9	23	מליתין	אביה נוס אם זוקליוב מליתין	מאריא ביריש

Handwritten notes in Hebrew script, including names like 'פייגה רובקא' and 'מאריא ביריש', and a signature 'מנהל'.



12

Часть 1. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ режденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			1.	Февраль		Отецъ Михаилъ Давидовичъ Наймиль Руперъ. Мать Васса Ра видовна Шурманъ.	Давидовна Анна
		Раввинъ Давидъ Чухратъ Шейманъ Салъ	30	Февраль		Отецъ Хаимъ Нуриновъ Занъ Крепъ миттъ. Мать Сарна Догъ Лейви Овсера Теоринъ миттъ.	Майсманъ Леви
			1	Февраль		Отецъ Сергій Моисеовичъ Батинеръ Сергій миттъ. Мать Анна Мордковна Шорманъ Мерзобъ миттъ.	Майсманъ Хаимъ-Вришманъ
			1	Февраль		Отецъ Шайбъ Готъ-Шурманъ Франко Кре миттъ. Мать Миримъ миттъ. Мать Вришманъ Мордковна Шварцъ. Мать Шайбъ-Сейманъ миттъ.	Майсманъ Менделъ

מספר	מי היה	היום הולדתו, יום הולדתו, הדרך משל נולד כ"א אלול ניסול לבית	יום הולדתו		איזה נולד היום משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב מן שמעון ב"ן, מותר אודות, מיום בת צבי יעב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין ימים	למנין ימים			
10	"		1	1	פריש	משה משה	
"	10		30	6	פריש	משה משה	
"	11		1	8	פריש	משה משה	
"	12		1	8	פריש	משה משה	

88

Часть 1. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано крѣ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13	Раввинъ Шейманъ Савичъ Рувинъ Моисеи	2 февр.	9	Крестовская	Иванъ Мануель Фрунзовъ Бей-Людъ Бродскій сестры. Марья Сусд-Кова Обиловна Трахтенфельдъ Францъ сестры Анна Дувидъ Моисей-Юре Миловикъ Корнелъ сестры Исаи Деминъ Довриша Марья Фрейда Гершиковна Завръ.	Шимонъ Шимонъ-Михаилъ
14	"	4 февр.	11	Крестовская	Иванъ Сруль Вершовъ Авдеевъ сестры. Майръ Зина-Бейла Шеринъ-Словова Исаи Ка Крестъ сестры.	Шимонъ Шимонъ
11	"	10		Крестовская	Иванъ Сруль Вершовъ сестры. Майръ Зина-Бейла Шеринъ-Словова Исаи Ка Крестъ сестры.	Иванъ Иванъ
12	"	12		Крестовская	Иванъ Нахмановъ Вершовъ сестры. Майръ Зина-Бейла Шеринъ-Словова Исаи Ка Крестъ сестры.	Иванъ Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	תודש, ויום הולדת, ויום הבילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לבית		איה נולד דרך משל בניר ויולא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ק, סודר או הייט, מרים בת צבי זצ"ב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ירחים			
13	שם הורה	2	9	שם בניר	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ק, סודר או הייט, מרים בת צבי זצ"ב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
14	שם הורה	4	11	שם בניר	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ק, סודר או הייט, מרים בת צבי זצ"ב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
11	שם הורה	10		שם בניר	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ק, סודר או הייט, מרים בת צבי זצ"ב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
12	שם הורה	12		שם בניר	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ק, סודר או הייט, מרים בת צבי זצ"ב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה









Часть I. О родившихся.

חלק ראשון בו נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	מספר		מי היה המולד הפרט והמוצא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ח	איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן, מורד אי חיט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים					
22	Раввин Давид Куркин	24	август	Морты	Отец Маисовъ "Бершово Матрца Крест. мтц. Маисовъ Штурин-ца Маисовъ Штурин-ца Фриш-Байна Пот. мтц.	Маисовъ	22	ה"ר	24	אשכנז	קמניץ	משה בן אהרן "וילנא ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר	צבי הירש "וילנא ה"ר
23	"	25	август	"	Отец Дирковъ-Ицко Абра-словъ Крест. мтц. Маисовъ Ита Байна	Маисовъ	23	"	25	"	"	יצחק בן אהרן "וילנא ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר	יצחק הירש "וילנא ה"ר
24	"	25	август	"	Отец Хайковъ Алиовъ Бер-штейнъ Крест. мтц. Маисовъ Кана-Шейда Абрамъ-Моисей Полонскій Крест. мтц.	Маисовъ Дирковъ	24	"	25	"	"	יצחק בן אהרן "וילנא ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר	יצחק הירש "וילנא ה"ר
21	"	4	"	"	Отец Берковъ Дирковъ Кана-Шейда Маисовъ Полонскій Крест. мтц.	Полонскій Ред	"	"	4	"	"	יצחק בן אהרן "וילנא ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר ה"ר	יצחק הירש "וילנא ה"ר





Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24	Мартин		8		Отецъ Андрей Першиновъ Материъ Зинаида-Катла	Ривонна
"	Робертъ Мелиоръ Кардн Москва Юсена	1	8		Отецъ Губинъ Материъ Абрамъ-Сергей	Абрамъ-Сергей
"	28	2	9		Отецъ Шейманъ Раецъ Материъ Абрамъ	Маврицъ
"	29	4	11		Отецъ Моисей Коробрановъ Материъ Фанкель	Маврицъ

מספר	מי היה רשום הרשום	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לבית	איה נולד הדיך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, שורד אי חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
24	"	8		איה יעקב ב"ן שמעון ב"ן שורד אי חייט	משה יעקב
25	28	8		איה ראובן ב"ן אסף אברהם	אברהם
"	28	9		איה אברהם ב"ן אברהם	אברהם
"	29	11		איה משה ב"ן משה	משה



119

Часть 1. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано крѣ.	מנין		מנין יודים	מנין יונים	יום הולדתו	יום הולדתו	שם האב, ותאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ר, סודר או ח"ים, מרים בת צבי קוב	שם הולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל גוד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				מנין	מנין						
27	Раввин Давидъ Черкасскій	19	Мартъ	Всѣхъ Свѣтъ	Отецъ Давидъ Фришмановъ Фришманъ Кремль-шанъ Майкобъ Майкобъ-дочка Майкобъ-дочка Кремль-шанъ Отецъ Давидъ Черкасскій	Давидъ Селима	24	19	60/14	27	19	1811	עשה אבי	
32	Раввинъ Давидъ Черкасскій	15	Апрель	Всѣхъ Свѣтъ	Отецъ Давидъ Черкасскій Селима Майкобъ Тинга-дочка Аврама Шфор-манъ	Мавриксъ Аврамъ-Шформанъ	32	15	22	27	15	1811	עשה אבי	
33	Раввинъ Давидъ Черкасскій	18	Апрель	Всѣхъ Свѣтъ	Отецъ Давидъ Черкасскій Кавъ-Видовъ 32 Крамль-шанъ Майкобъ-дочка Мирель-дочка дочка Мавриксъ-Селима	Мавриксъ Мордко-Селима	33	18	25	27	18	1811	עשה אבי	
34	Раввинъ Давидъ Черкасскій	18	Апрель	Всѣхъ Свѣтъ	Отецъ Давидъ Черкасскій Мирель-дочка дочка Мавриксъ-Селима Майкобъ-дочка Мордко-Видовъ	Мавриксъ Селима	34	18	25	27	18	1811	עשה אבי	

18

Часть 1. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
35	Раввинъ Фрайдъ Цукеръ	Мартъ		Варшава	Отецъ Цахаръ Меламовъ	Шимонъ
		19 апрѣль			Матей Бергъ Шимонъ	Тейтл
28	"	25		Варшава	Отецъ Моисей Лейбмановъ	Давидъ
					Матей Бергъ Борисъ	Израиль
36	"	23 апрѣль		Варшава	Отецъ Соломонъ Соломоновичъ	Шимонъ
		30			Матей Бергъ Соломонъ	Израиль
29	"	31		Варшава	Отецъ Шимонъ Израильевичъ	Давидъ
					Матей Бергъ Ханна-Израиль	Израиль

מספר	מי היה המורה הזרע והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסול לכ"ח		איהטנות הדין	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ה יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יודים			
35	ר"ח	19	26	פריד	שמואל	שמואל
28	ר"ח	25		פריד	דוד	דוד
36	ר"ח	23	30	פריד	שמואל	שמואל
29	ר"ח	31		פריד	דוד	דוד